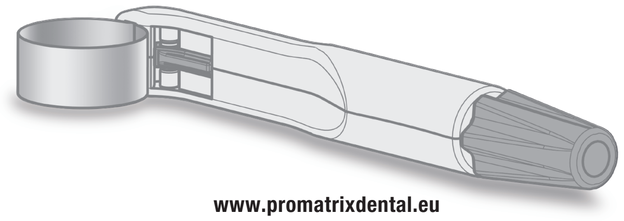
Pro-Matrix®

by Young Innovations, Inc.



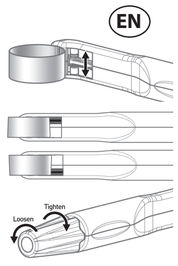
www.promatrixdental.eu

Directions for Use

EN

1. Before use, adjust the toggle to suit the mouth quadrant in which the Pro-Matrix is being used. The toggle should be positioned closest to the gum-line to ensure the correct fit around the tooth.
2. Fit the contoured band around the tooth and tighten by turning the thumbscrew clockwise. **Do not over-tighten!**

   For larger teeth, unscrew the band anti-clockwise.
3. Apply wedges and shape the band using a suitable burnishing tool if required.
4. Perform restoration using normal clinical procedure.
5. To remove the band, loosen it by turning the handle 2-3 turns anticlockwise.



Fully Disposable • Single Product System - No assembly or application tools required
Circumferential Band - Can be used for MO/OD/MOD/ Cusp Replacements
High-tension mechanism for better compacting • Pre-contoured to tooth shape
Longer band for larger teeth • Narrow Front Section - Better visibility and patient comfort
Suitable for all quadrants • Suitable for use with all restorative materials
Suitable for use with wedges and rubber dams

Any serious incident that has occurred in relation to the device should be reported to the manufacturer and the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

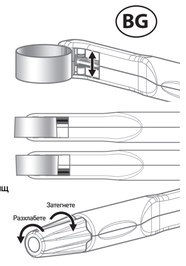
Pro-Matrix

Начин на употреба

BG

1. Преди употреба настройте превключвателя според квадранта на устата, в който се използва Pro-Matrix. Превключвателят трябва да бъде позициониран възможно най-близо до линията на венците, за да се осигури правилно прилепване около зъба.
2. Поставете профилираната лента около зъба и я затегнете, като завъртите винта с палец по часовниковата стрелка.
   Не затягайте прекалено!

   За по-големи зъби развинтете лентата обратно на часовниковата стрелка.
3. Поставете клинове и оформете лентата с подходящ инструмент за полиране, ако е необходимо.
4. Направете реставрацията, като следвате обичайната клинична процедура.
5. За да премахнете лентата, я разхлабете, като завъртите дръжката с 2–3 оборота обратно на часовниковата стрелка.



Изцяло за еднократна употреба • Система с един продукт – не се изискват инструменти за сглобяване или поставяне • Обиколна лента – може да се използва за заместване на MO/OD/MOD/Cusp
Механизъм за високо напрежение за по-добро уплътняване • Предварително оформена според формата на зъба • По-дълга лента за по-големи зъби • Тясна предна част – по-добра видимост и комфорт за пациента
Подходяща за всички квадранти • Подходяща за употреба с всички възстановителни материали
Подходяща за употреба с клинове и гумени прегради

Всяко сериозно събитие, свързано с устройството, трябва да бъде докладвано на производителя и на компетентния орган на държавата членка, в която е установен потребителят и/или пациентът.

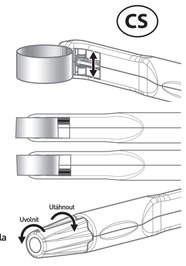
Pro-Matrix

Návod k použití

CS

1. Před použitím upravte přepínač podle kvadrantu úst, ve kterém budete Pro-Matrix používat. Přepínač by se měl nacházet co nejblíže k líni dásní, abyste zajistili správné usazení okolo zubu.
2. Pásek umístěte okolo zubu a utáhněte jej otočením ručního šroubu ve směru hodinových ručiček. **Neutahujte jej příliš!**

   U většího zubu pásek odšroubujte proti směru hodinových ručiček.
3. V případě potřeby použijte klínky a pásek vytvarujte pomocí vhodného vyhlazovacího nástroje.
4. Proveďte výkon pomocí běžného klinického postupu.
5. Chcete-li pásek odebrat, uvolněte jej otočením držadla proti směru hodinových ručiček od dvě až tři otáčky.



Pouze na jedno použití • Systém tvořený jedním produktem - Nejsou vyžadovány žádné nástroje pro montáž či použití
Obvodový pásek - Lze použít pro výměnu: MO/OD/MOD/hrbolek
Vysokonapěťový mechanismus pro lepší zhutnění • Předem tvarované podle tvaru zubu
Delší pásek pro větší zuby • Úzká přední část - Lepší viditelnost a komfort pacienta
Vhodné pro všechny kvadranty • Vhodné k použití se všemi výplňovými materiály
Vhodné k použití s klínky a kofferdamy

Jakoukoli vážnou nehodu, která nastala v souvislosti s tímto zařízením, je nutné nahlásit výrobci a kompetentnímu orgánu členského státu, ve kterém uživatel a/nebo pacient sídlí.

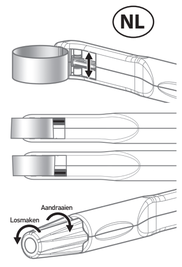
Pro-Matrix

Gebruiksaanwijzingen

NL

1. Positioneer voor gebruik de schakelaar voor het mondkwadrant waar de Pro-Matrix wordt gebruikt. De schakelaar moet zo dicht mogelijk bij het tandvlees worden gepositioneerd om de juiste pasvorm rond de tand te garanderen.
2. Plaats de band rond de tand en draai hem aan door de schroef met klok mee te draaien. **Niet te strak aandraaien!**

   Voor grotere tanden, maak de band los door tegen de klok in te draaien.
3. Gebruik indien nodig wiggen en een gepast polijstgereedschap om de vorm van de band aan te passen.
4. Voer restauratie uit met de normale klinische procedure.
5. Draai de hendel 2-3 slagen tegen de klok in om de band los te maken en te verwijderen.



Volledig wegwerpbaar • Enkelvoudig productsysteem - Geen montage of gereedschap nodig
Omtrekband - Kan worden gebruikt voor MO/OD/MOD/kauwvlakvervangingen
Hoogspanningsmechanisme voor betere verdichting • Voorgecontourd naar de tandvorm
Langere band voor grotere tanden • Smal voorgedeelte - Beter zicht en comfort voor de patiënt
Geschikt voor alle kwadranten • Geschikt voor gebruik met alle restauratiematerialen
Geschikt voor gebruik met wiggen en rubberen dammen

Elk ernstig incident dat verband houdt met het apparaat moet worden gemeld aan de fabrikant en aan de bevoegde autoriteit van de lidstaat waar de gebruiker en/of patiënt is gevestigd.

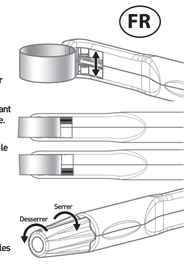
Pro-Matrix

Mode d'emploi

FR

1. Avant utilisation, ajustez l'interrupteur à bascule en fonction du quadrant buccal dans lequel le Pro-Matrix est utilisé. L'interrupteur à bascule doit être positionné au plus près de la ligne gingivale pour assurer un ajustement correct autour de la dent.
2. Ajustez la bande autour de la dent et serrez en tournant la vis papillon dans le sens des aiguilles d'une montre. **Ne serrez pas trop fort!**

   Pour les dents plus grandes, dévissez la bande dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.
3. Appliquez des cales et façonnez la bande à l'aide d'un outil de polissage approprié si nécessaire.
4. Effectuez la restauration en utilisant la procédure clinique normale.
5. Pour retirer la bande, desserrez-la en tournant la poignée de 2 à 3 tours dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



Entièrement jetable • Produit unique - Aucun assemblage ou outil n'est nécessaire
Bande circonférentielle - Peut être utilisée pour les remplacements de MO/DO/MOD/cuspides
Mécanisme de haute tension pour une meilleure compression
Produit pré-profilé pour s'adapter à la forme de la dent • Une bande plus longue pour les dents plus grandes
Section de devant étroite - Meilleure visibilité et plus de confort pour le patient • Peut être utilisé sur tous les quadrants
Peut être utilisé avec tous les matériaux de restauration • Peut être utilisé avec des cales et digues dentaires

Tout incident grave lié à l'utilisation de ce dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient réside.

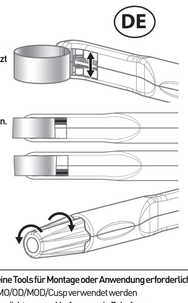
Pro-Matrix

Gebrauchsanweisung

DE

1. Passen Sie den Kipphebel vor dem Gebrauch an den Mundquadranten an, in dem die Pro-Matrix eingesetzt wird. Der Hebel sollte möglichst nahe am Zahnfleischrand positioniert werden, um korrekten Sitz um den Zahn herum zu gewährleisten.
2. Legen Sie das Band um den Zahn und ziehen Sie es fest, indem Sie die Schraube im Uhrzeigersinn drehen. **Nicht zu fest anziehen!**

   Bei Anwendung an größeren Zähnen das Band entgegen dem Uhrzeigersinn lösen.
3. Bringen Sie die Keile an und formen Sie das Band bei Bedarf mit einem geeigneten Polierwerkzeug.
4. Führen Sie die Restaurierung gemäß dem normalen klinischen Verfahren durch.
5. Um das Band zu entfernen, lösen Sie es, indem Sie den Griff 2-3 Umdrehungen entgegen dem Uhrzeigersinn drehen.



Vollständig entsorgbar • Single-Produkt-System - Keine Tools für Montage oder Anwendung erforderlich
Rundum-Band - Kann für den Ersatz von MO/OD/MOD/Cusp verwendet werden
Hochspannungsmechanismus für bessere Verdichtung • Vorformung in Zahnform
Längeres Band für größere Zähne • Schmale Vorderseite - Erhöht die Sichtbarkeit und den Komfort
Für alle Quadranten geeignet • Geeignet für alle Restaurationsmaterialien
Geeignet für die Verwendung mit Keilen und Kofferdam

Jeder schwerwiegende Vorfall im Zusammenhang mit dem Gerät sollte dem Hersteller und der zuständigen Behörde des Mitgliedstaats, in dem der Benutzer und/oder der Patient ansässig ist, gemeldet werden.

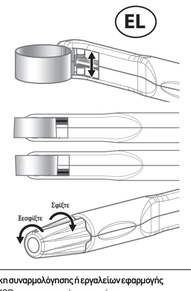
Pro-Matrix

Οδηγίες χρήσης

EL

1. Ρυθμίστε τον οδηγό για το τεταρτημόριο του στόματος όπου θα χρησιμοποιηθεί το Pro-Matrix. Ο οδηγός πρέπει να τοποθετείται πιο κοντά στα ούλα για σωστή εφαρμογή γύρω από το δόντι.
2. Τοποθετήστε το προκαμπυλωμένο έλασμα γύρω από το δόντι και σφίξτε τη βίδα δεξιόστροφα. **Μη σφίγγετε πολύ!**

   Για μεγαλύτερα δόντια, ξεβιδώστε το έλασμα αριστερόστροφα.
3. Βάλτε σφήνες και διαμορφώστε το έλασμα με κατάλληλο εργαλείο στίλβωσης, αν χρειάζεται.
4. Κάντε αποκατάσταση με τη συνήθη κλινική διαδικασία.
5. Για αφαίρεση του ελάσματος, χαλαρώστε το με 2-3 στροφές της λαβής αριστερά.



Μόνο μιας χρήσης • Ενιαίο Σύστημα - Χωρίς ανάγκη συναρμολόγησης ή εργαλείων εφαρμογής
Περιφερικό έλασμα - Χρήση για MO/OD/MOD και αντικαταστάσεις φυμάτων
Μηχανισμός υψηλής τάσης για καλύτερη συμπίεση • Προκαμπυλωμένο στο σχήμα του δόντιού
Μακρύτερο έλασμα για μεγάλα δόντια • Στενό εμπρός τμήμα - Καλύτερη ορατότητα και άνεση του ασθενούς
Κατάλληλο για όλα τα τεταρτημόρια • Κατάλληλο για χρήση με όλα τα υλικά αποκατάστασης
Κατάλληλο για χρήση με σφήνες και ελαστικούς απομονωτήρες

Τυχόν σοβαρό συμβάν που επέλθει σε σχέση με τη συσκευή θα πρέπει να αναφέρεται στον κατασκευαστή και στην αρμόδια αρχή στο Κράτος Μέλος στο οποίο βρίσκεται ο χρήστης ή/και ο ασθενής.

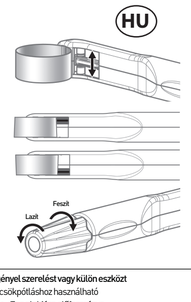
Pro-Matrix

Használat

HU

1. Használat előtt állítsa a reteszt a száj azon negyedéhez, ahol a Pro-Matrixot használja. A reteszt a fogínyhez legközelebb kell elhelyezni, hogy megfelelően illeszkedjen a fogra.
2. Illessze a formázott szalagot a fog köré, és jobbra forgatva húzza meg a csavart. **Ne feszítse túl!**

   Nagyobb fognál balra forgatva lazítsa a szalagot.
3. Ékelje ki, és szükség esetén formázza a szalagot egy megfelelő simítóval.
4. Készítse el a tömést a normál klinikai eljárással.
5. A szalag levételéhez lazítsa meg: forgassa a kart 2-3 fordulattal balra.



Eldobható • Egyrészes rendszer - nem igényel szerelést vagy külön eszközt
Körkörös szalag - MO/OD/MOD/csúcsokpótláshoz használható
Nagy feszítőerő a jobb tömörítéshez • Fog alakjára előformázva
Hosszabb szalag nagy foghoz • Keskeny frontrész - Jobb láthatóság és páciens komfort
Minden kvadránshoz jó • Minden helyreállító anyaggal használható
Ékekkel és kofferdammal használható

A készülékkel kapcsolatban bekövetkezett bármely súlyos eseményt jelenteni kell a gyártónak, valamint annak a tagállamnak az illetékes hatóságának, ahol a felhasználó és/vagy a beteg tartózkodik.

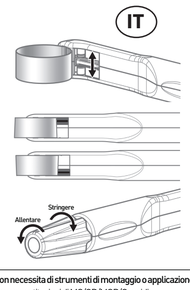
Pro-Matrix

Modalità d'impiego

IT

1. Prima dell'uso, regolare la matrice in base al quadrante della bocca in cui verrà utilizzato Pro-Matrix. La matrice deve essere posizionata il più vicino possibile alla linea gengivale al fine di garantire la corretta aderenza intorno al dente.
2. Montare la matrice attorno al dente e stringere ruotando la vite a testa zigrinata in senso orario. **Non stringere eccessivamente!**

   Per denti più grandi, svitare la matrice in senso antiorario.
3. Applicare i cunei e, se necessario, modellare la matrice con un apposito strumento di brunitura.
4. Eseguire il restauro secondo la normale procedura clinica.
5. Per rimuovere la matrice, allentarla ruotando l'impugnatura di 2-3 giri in senso antiorario.



Completamente monouso • Sistema monoblocco - Non necessita di strumenti di montaggio o applicazione
Fascia circonferenziale - Può essere utilizzata per sostituzioni di MO/OD/MOD/Cuspidi
Meccanismo ad alta tensione per migliore compattazione • Pre-modellato in base alla forma del dente
Fascia più lunga per denti più grandi • Sezione anteriore stretta - Migliori visibilità e comfort del paziente
Adatta per tutti i quadranti • Adatta per l'uso con tutti i materiali da restauro
Adatta per l'uso con cunei e dighe in gomma

Eventuali incidenti di particolare gravità riguardanti il dispositivo devono essere segnalati al produttore e all'autorità competente dello Stato membro in cui risiede l'utente e/o il paziente.

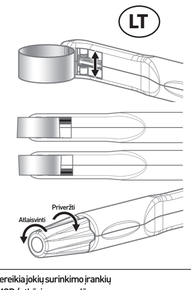
Pro-Matrix

Kaip naudoti

LT

1. Prieš naudodami, nustatykite mechanizmą pagal burnos kvadrantą, kuriame naudojama „Pro-Matrix". Norint tinkamai apgaubti dantį, mechanizmas turi būti būti nustatytas arčiausiai dantenų linijos.
2. Apgaubkite dantį matricos juostele ir priveržkite, sukdami pagal laikrodžio rodyklę. **Neperveržkite!**

   Jei dantys didesni, juostelę atlaisvinkite.
3. Jei reikia, naudokite pleištus ir tinkamu įrankiu suteikite juostelei formą.
4. Plombuokite įprasta tvarka.
5. Nuimkite juostelę, pasukdami rankenėlę 2–3 kartus prieš laikrodžio rodyklę.



Vienkartinė • Vienalytė sistema – nereikia jokių surinkimo įrankių
Apjousiantį juostelė tinka MO / OD / MOD / atkūrimo procedūrose
Stiprus įtempimas geresniam sutankinimui • Atitinka danties formą
Ilgesnė didesniems dantims • Siaura priekinė dalis geresniam matomumui ir komfortui
Tinka visiems kvadrantams • Tinka naudoti su visomis plombavimo medžiagomis
Tinka naudoti su pleištais ir koferdamais

Apie kiekvieną su priemone susijusį rimtą incidentą reikia pranešti gamintojui ir kompetentingai tos valstybės narės, kurioje yra įsisteigęs naudotojas ir (arba) pacientas, institucijai.

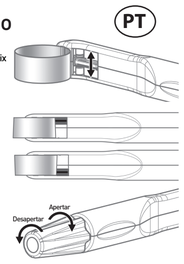
Pro-Matrix

Instruções de Utilização

PT

1. Antes da utilização, ajuste a alavanca de modo a adaptar-se ao quadrante da boca no qual a Pro-Matrix vai ser utilizada. A alavanca deve ser posicionada o mais próximo possível da linha da gengiva para garantir o ajuste correto em redor do dente.
2. Ajuste a banda pré-contornada em redor do dente e aperte-a rodando o parafuso de fixação no sentido dos ponteiros do relógio. **Não aperte demasiado!**

   Para dentes maiores, desaperte a banda no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.
3. Aplique cunhas e, se necessário, molde a banda utilizando um brunidor adequado.
4. Realize a restauração seguindo o procedimento clínico habitual.
5. Para remover a banda, desaperte-a rodando o cabo 2 a 3 voltas no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio



Totalmente Descartável • Sistema de Produto Único – Não requer montagem nem ferramentas de aplicação
Banda Circunferencial – Pode ser utilizada para substituições de cúspides MO/OD/MOD
Mecanismo de alta tensão para uma melhor compactação • Pré-contornada à forma do dente
Banda mais comprida para dentes maiores • Secção Frontal Estreita – Maior visibilidade e conforto para o paciente
Adequada para todos os quadrantes • Adequada para utilização com todos os materiais de restauração
Adequada para utilização com cunhas e diques de borracha

Qualquer incidente grave que tenha ocorrido em relação ao dispositivo deve ser comunicado ao fabricante e à autoridade competente do Estado-Membro no qual o utilizador e/ou paciente está estabelecido.

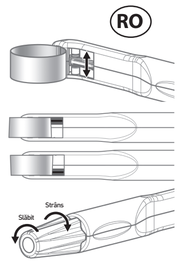
Pro-Matrix

Instrucțiuni

RO

1. Reglați în avans comutatorul în funcție de cadranul dentar în care va fi utilizat Pro-Matrix. Poziționați-l cât mai aproape de linia gingiei pentru o fixare corectă în jurul dintelui.
2. Aplicați banda anatomică în jurul dintelui și strângeți șurubul de reglaj în sens orar. **Nu strângeți excesiv.**

   Pentru dinți mai mari deșurubați în sens antiorar.
3. Aplicați penele interdentare și modelați banda cu un instrument de burnișare.
4. Restaurați conform procedurii clinice obișnuite.
5. Pentru a îndepărta banda, rotiți mânerul 2–3 rotații în sens antiorar.



De unică folosință • Sistem monobloc – fără asamblare sau instrumente de aplicare
Bandă circumferențială - MO, OD, MOD și reconstrucție cuspizilor
Mecanism cu tensionare pentru compactare • Ușor de modelat forma dintelui
Bandă lungă pentru dinți mari • Secțiune frontală îngustă - vizibilitate și confort pentru pacient
Pentru toate cadranele • Compatibil cu toate materialele de restaurare
Adecvat pentru pene interdentare și digă

Orice incident grav care a avut loc în legătură cu dispozitivul trebuie raportat producătorului și autorității competente din statul membru în care este stabilit utilizatorul și/sau pacientul.

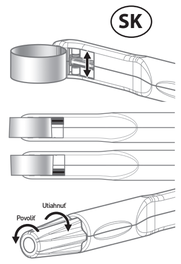
Pro-Matrix

Návod na použitie

SK

1. Pred použitím nastavte prepínač, aby vyhovoval kvadrantu úst, v ktorom sa Pro-Matrix používa. Prepínač umiestnite čo najbližšie k línii ďasien, na zabezpečenie správneho uloženia okolo zuba.
2. Nasaďte tvarovaný pás okolo zuba, utiahnite ho otáčaním skrutky v smere hodinových ručičiek. **Neutiahnite príliš!**

   Pri väčších zuboch pásik povoľte otáčaním proti smeru hodinových ručičiek.
3. V prípade potreby použite kliny a vytvarujte pásik vhodným burnišovacím (hladiacim) nástrojom.
4. Vykonajte výplň štandardným klinickým postupom.
5. Odstráňte pásik uvoľnením, otočením rukoväti o 2–3 otáčky proti smeru hodín.



Pre jednorazové • Jednodielny systém – nevyžaduje montáž ani aplikačné nástroje
Obvodový matricový pásik - vhodný na rekonštrukcie typu MO/OD/MOD a náhradu hrboľčekov
Vysokonapäťový uťahovací mechanizmus pre lepšiu kompakciu výplňového materiálu
Predtvarovaný podľa anatómie zuba • Dlhší pásik pre väčšie zuby
Úzka prednÁ časť - lepšia viditeľnosť a vyššÍ komfort pacienta • Vhodný pre všetky kvadranty chrupu
Na použitie so všetkými výplňovými materiálmi • Vhodný použiť s klinmi a kofferdamom

Akýkoľvek vážny incident, ktorý nastal v súvislosti s týmto zariadením, je nutné nahlásiť výrobcovi a kompetentnému orgánu členského štátu, v ktorom užívateľ a/alebo pacient sídli.

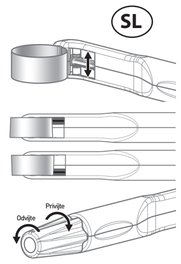
Pro-Matrix

Navodila za uporabo

SL

1. Pred uporabo nastavite preklop tako, da ustreza kvadrantu ust, v katerem se Pro-Matrix uporablja. Preklop mora biti nameščen čim bližje dlesni, da se zagotovi pravilno prilleganje okoli zoba.
2. Oblikovan trak namestite okoli zoba in ga zategnite tako, da palčni vijak obrnete v smeri urinega kazalca. **Ne privijte ga preveč.**

   Za večje zobe trak odvijte v nasprotni smeri urinega kazalca.
3. Po potrebi namestite kline in oblikujte trak s primernim poliranim orodjem.
4. Obnovo izvedite z običajnim kliničnim postopkom.
5. Če želite trak odstraniti, ga popustite z 2–3 obrati v nasprotni smeri urinega kazalca.



Za enkratno uporabo • Sistem z enim izdelkom – orodja za montažo ali uporabo niso potrebna
Obodni trak - primeren za uporabo tudi za zamenjavo zobnih vršičkov MO/OD/MOD
Visoko-napetostni sistem za boljše stiskanje • Prod-oblikovano po obliki zoba
Daljši trak za večje zobe • Ozek sprednji del - boljša vidljivost in udobje pacienta
Primerno za vse kvadrante • Priporočljivo za vse restorativne materiale
Primerno za uporabo s klinami in gumijastimi pregradami

O vsakem resnem incidentu, ki se zgodi v zvezi s pripomočkom, je treba poročati proizvajalcu in pristojnemu organu države članice, v kateri ima uporabnik in/ali pacient sedež.

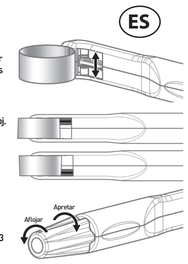
Pro-Matrix

Instrucciones de uso

ES

1. Antes de usar, ajustar el interruptor para que se adapte al cuadrante de la boca en que se va a utilizar Pro-Matrix. El interruptor debe posicionarse lo más cerca posible de la línea de la encía para garantizar un agarre adecuado del diente.
2. Colocar la banda alrededor del diente y apretar girando el mango en el sentido de las agujas del reloj. **¡No debe apretarse demasiado!**

   Para dientes más grandes, aflojar la banda en el sentido contrario a las agujas del reloj.
3. Aplicar las cuñas y dar forma a la banda con una herramienta de pulido, si es necesario.
4. Completar la restauración mediante el procedimiento clínico habitual.
5. Para retirar la banda, aflojarla girando el mango 2-3 vueltas en el sentido contrario a las agujas del reloj.



Completamente desechable • Sistema de producto individual: no se requieren herramientas de ensamblaje o aplicación
Matriz circunferencial: se puede usar para reemplazos MO, OD, MOD o de cúspide
Mecanismo de alta tensión para una mejor compactación • Se ha preformado para adaptarse a la forma del diente
Matriz más larga para dientes más grandes • Sección frontal estrecha: mejor visibilidad y comodidad para el paciente
Se adecúa a todos los cuadrantes • Se adecúa a todos los materiales de restauración
Se adecúa al uso con diques de goma o cuñas interdentales

En caso de que ocurriera un incidente grave en relación con el dispositivo, debería informarse al fabricante y a la autoridad competente del estado miembro en que figure el usuario o el paciente.

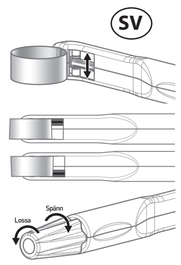
Pro-Matrix

Bruksanvisning

SV

1. Justera den avlånga knappen så att det passar den tandkvadrant där Pro-Matrix ska användas. Knappen ska placeras närmast tandköttsranden för korrekt passform runt tanden.
2. Placera bandet runt tanden och spänn det genom att skruva vredet medurs. **Se till att inte spänna för hårt!**

   Skruva loss bandet moturs för större tänder.
3. Placera kilar för att forma bandet och använd ett lämpligt bränn verkyg om så krävs.
4. Utför restaureringen enligt det vanliga kliniska tillvägagångssättet.
5. Lossa bandet genom 2-3 vridningar moturs av vredet för att avlägsna det.



Engångsprodukt • Enkelproduktsystem - Ingen montering eller några appliceringsverktyg krävs
Omkretsband - Kan användas för MO/OD/MOD/spetsbyten
Högspänningsmekanism som ger effektivare komprimering • Föranpassad efter tandform
Längre band för större tänder • Smal främre sektion - Förbättrad sikt och komfort för patienten
Passar för alla kvadranter • Passar för användning med alla rekonstruktionsmaterial
Lämplig att använda med kil och kofferdam

Allvarliga incidenter som har inträffat i samband med enheten ska rapporteras till tillverkaren och den behöriga myndigheten i den medlemsstat där användaren och/eller patienten är bosatt.

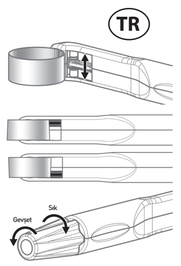
Pro-Matrix

Kullanım Talimatı

TR

1. Kullanmadan önce, Pro-Matrix'in kullanılacağı ağız kadranına uygun şekilde anahtarı ayarlayın. Anahtar dişin iyi kavranmasını sağlamak için diş eti hizasına en yakın bir konuma getirilmelidir.
2. Konturlu bandı dişin etrafına yerleştirin ve ayar vidasını saat yönünde çevirerek sıkın. **Fazla sıkmayın!**

   Daha büyük dişlerde, vidayı tersi yönde gevşetin.
3. Gerekirse takozları yerleştirin, uygun parlatma aletiyle bandı şekillendirin.
4. Normal klinik işlem uygulayarak restorasyonu yapın.
5. Bandı çıkarmak için kolu saat yönü tersine 2-3 tur çevirerek gevşetin.



Tek Kullanımlık • Tek Ürünlü Sistem - Montaj veya uygulama aleti gerektirmez
Çevresel Band - MO/OD/MOD/ Tüberkül Değişimleri için kullanılabilir
İyi sıkışma için yüksek gerilim mekanizması • Diş şekline göre ön konturlu
Büyük dişler için uzun band • Dar Ön Kısım - Daha iyi görüş ve hasta konforu
Tüm kadranlara uygun • Tüm restorasyon malzemeleri ile kullanıma uygun
Takozlar ve lastik örtülerle kullanıma uygun

Cihazla ilgili olarak yaşanmış her tür ciddi olay, üreticiye ve kullanıcının ve/veya hastanın bulunduğu Üye Devletin yetkili makamına bildirilmelidir.

Pro-Matrix

Rx ONLY

WARNING
Risk of contamination if re-used

MD

CE UK CA

Young Innovations, Inc.
2260 Wendt Street
Algonquin, IL 60102 USA
www.promatrixdental.eu

EU REP
Young Microbrush Ireland, Ltd.
Clogherane, Dungarvan
Co. Waterford, X35 VE02, Ireland

CH REP
MDSS CH GmbH
Laurenzenvorstadt 61
5000 Aarau, Switzerland

UK Responsible Person
Astek Innovations Ltd
95 Atlantic Street, Altrincham
WA14 5DH United Kingdom
Tel: +44 (0)161 942 3900

REF	
19000	19001
19005	19006
19025	19026
19027	19028

For professional use only. Not available to the general public.
Réservé à un usage professionnel. Non disponible pour le grand public.

Not made with natural rubber latex

Made in China CN

2026-06-22
ProMatrix Box IFU Rev. E